



4 Mac 2016
4 March 2016
P.U. (A) 50

WARTA KERAJAAN PERSEKUTUAN

*FEDERAL GOVERNMENT
GAZETTE*

PERATURAN-PERATURAN PERBADANAN INSURANS
DEPOSIT MALAYSIA (SISTEM PREMIUM BERBEZA
BERKENAAN DENGAN ANGGOTA PENANGGUNG
INSURANS) (PINDAAN) 2016

*MALAYSIA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
(DIFFERENTIAL PREMIUM SYSTEMS IN RESPECT OF
INSURER MEMBERS) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016*



DISIARKAN OLEH/
PUBLISHED BY
JABATAN PEGUAM NEGARA/
ATTORNEY GENERAL'S CHAMBERS

AKTA PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA 2011

PERATURAN-PERATURAN PERBADANAN INSURANS DEPOSIT MALAYSIA (SISTEM PREMIUM BERBEZA BERKENAAN DENGAN ANGGOTA PENANGGUNG INSURANS) (PINDAAN) 2016

PADA menjalankan kuasa yang diberikan oleh perenggan 209(1)(a) dan seksyen 77 Akta Perbadanan Insurans Deposit Malaysia 2011 [*Akta 720*], Perbadanan, dengan kelulusan Menteri, membuat peraturan-peraturan yang berikut:

Nama dan permulaan kuat kuasa

1. (1) Peraturan-peraturan ini bolehlah dinamakan **Peraturan-Peraturan Perbadanan Insurans Deposit Malaysia (Sistem Premium Berbeza berkenaan dengan Anggota Penanggung Insurans) (Pindaan) 2016**.

(2) Peraturan-Peraturan ini hendaklah berkuat kuasa mulai tahun taksiran 2016.

Pindaan am

2. Peraturan-Peraturan Perbadanan Insurans Deposit Malaysia (Sistem Premium Berbeza berkenaan dengan Anggota Penanggung Insurans) 2012 [*P.U. (A) 496/2012*], yang disebut “Peraturan-Peraturan ibu” dalam Peraturan-Peraturan ini, dipinda dengan menggantikan perkataan “syarikat insurans” di mana-mana jua terdapat, kecuali dalam peraturan 2 dan 3, subperaturan 4(3), peraturan 11 dan 12, dan perenggan 1, jadual kepada perenggan 8, jadual kepada perenggan 9, jadual kepada perenggan 10 dan subperenggan 16(2) Jadual, dengan perkataan “anggota penanggung insurans”.

Pemotongan peraturan 2

3. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memotong peraturan 2.

Pindaan peraturan 3

4. Peraturan 3 Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memotong tafsiran “syarikat insurans baru”.

Pindaan peraturan 4

5. Peraturan 4 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dengan menggantikan subperaturan (3) dengan subperaturan yang berikut:

“(3) Subperaturan (1) tidak terpakai bagi suatu anggota penanggung insurans—

(a) dalam tahun taksiran yang ia menjadi anggota penanggung insurans; dan

(b) dalam tahun taksiran sebaik selepas tahun taksiran yang ia menjadi anggota penanggung insurans.”; dan

(b) dengan memasukkan selepas subperaturan (3) subperaturan yang berikut:

“(4) Bagi mengelakkan keraguan, subperaturan (1) hendaklah terpakai bagi suatu anggota penanggung insurans digabung dan suatu anggota penanggung insurans yang bergabung sebagaimana yang diperihalkan masing-masing dalam subperenggan 18(1) dan (3) Jadual.”.

Pindaan peraturan 11

6. Peraturan 11 Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dalam nota bahu, dengan menggantikan perkataan “syarikat insurans baru” dengan perkataan “anggota penanggung insurans”;

(b) dengan menggantikan perkataan “syarikat insurans baru” di mana-mana jua terdapat dengan perkataan “anggota penanggung insurans”;

(c) dengan menggantikan perkataan “tahun taksiran pertamanya” dengan

perkataan “tahun taksiran yang ia menjadi anggota penanggung insurans”;

(d) dengan menggantikan perkataan “tahun taksiran keduanya” dengan perkataan “tahun taksiran sebaik selepas tahun taksiran yang ia menjadi anggota penanggung insurans”; dan

(e) dengan memasukkan selepas subperaturan (2) subperaturan yang berikut:

“(3) Bagi mengelakkan keraguan, subperaturan (2) tidak terpakai bagi suatu anggota penanggung insurans digabung sebagaimana yang diperihalkan dalam subperenggan 18(1) Jadual.”.

Peraturan baharu 13

7. Peraturan-Peraturan ibu dipinda dengan memasukkan selepas peraturan 12 peraturan yang berikut:

“Pelarasan bagi pengendali takaful

13. Bagi tahun taksiran 2016, jumlah markah untuk kriteria kuantitatif berkenaan dengan suatu pengendali takaful, selain suatu pengendali takaful yang menjadi anggota penanggung insurans dalam tahun taksiran 2015 atau 2016, hendaklah dilaraskan ke atas sehingga sepuluh peratus daripada jumlah markah itu, tertakluk kepada jumlah markah itu setelah dilaraskan tidak melebihi enam puluh peratus daripada jumlah pemarkahan kriteria.”.

Pindaan Jadual

8. Jadual kepada Peraturan-Peraturan ibu dipinda—

(a) dengan menggantikan perenggan (1) dengan perenggan yang berikut:

“1. Dalam Jadual ini—

“Garis Panduan Mengenai Sistem Levi Berbeza bagi Pengendali Takaful” ertinya garis panduan mengenai rangka kerja sistem levi berbeza bagi pengendali takaful sebagaimana yang dibuat oleh Perbadanan;

“Garis Panduan Mengenai Sistem Levi Berbeza bagi Syarikat Insurans” ertinya garis panduan mengenai rangka kerja sistem levi berbeza bagi syarikat insurans sebagaimana yang dibuat oleh Perbadanan;

“Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful” ertinya *Guidance Notes for Takaful Operators Statistical System on Submission of Monthly/Quarterly/Annual Statistical Returns* sebagaimana yang dikeluarkan oleh Bank Negara Malaysia;

“Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Syarikat Insurans” ertinya *Guidance Notes for Insurance Companies Statistical System on Submission of Monthly/Quarterly/Annual Statistical Returns* sebagaimana yang dikeluarkan oleh Bank Negara Malaysia;

“insurans komposit” berhubung dengan perniagaan insurans, ertinya kedua-dua perniagaan insurans hayat dan insurans am yang dijalankan oleh suatu anggota penanggung insurans;

“takaful komposit” berhubung dengan perniagaan takaful, ertinya kedua-dua perniagaan takaful perpaduan keluarga dan perniagaan takaful am yang dijalankan oleh suatu anggota penanggung insurans.”;

(b) dalam jadual kepada perenggan 2—

(i) berhubung dengan kriteria kuantitatif, dalam ruang (3)—

(A) dengan menggantikan perkataan “Bagi kedua-dua

perniagaan insurans hayat dan perniagaan insurans am” dengan perkataan “Bagi perniagaan insurans dan perniagaan takaful”;

(B) dengan menggantikan perkataan “subperenggan 4(1) dan 5(1)” dengan perkataan “subperenggan 4(1), 5(1), 6(1), 6A(1), 6B(1) dan 6C(1)”;

(C) dengan menggantikan perkataan “Nisbah pulangan atas modal yang diperlukan” dengan perkataan “Nisbah perbelanjaan”; dan

(D) dengan menggantikan perkataan “Nisbah margin operasi” dengan perkataan “Volatiliti pulangan yang diselaraskan dengan purata keuntungan”;

(ii) dengan memasukkan sebelum kriteria kualitatif dan butir-butir yang berhubungan dengannya butir-butir yang berikut:

<i>Kriteria</i>	<i>Wajaran</i>	<i>Ukuran-ukuran kriteria dan penunjuk aras berkaitan</i>
(1)	(2)	(3)
		Bagi perniagaan takaful perpaduan keluarga <i>(a)</i> Kadar pertumbuhan perniagaan baru <i>(b)</i> Nisbah penumpuan perniagaan <i>(c)</i> Nisbah pengekaln perniagaan <i>(d)</i> Hasil pelaburan <i>(e)</i> Nisbah jurang perbelanjaan (rujuk kepada subperenggan 6A(2) dan perenggan 10A)

<i>Kriteria</i>	<i>Wajaran</i>	<i>Ukuran-ukuran kriteria dan penunjuk aras berkaitan</i>
(1)	(2)	(3)
		Bagi perniagaan takaful am <i>(a)</i> Kadar pertumbuhan sumbangan kasar <i>(b)</i> Nisbah kepelbagaian perniagaan <i>(c)</i> Nisbah belum terima <i>(d)</i> Nisbah kerugian <i>(e)</i> Nisbah jurang perbelanjaan (rujuk kepada subperenggan 6B(2) dan perenggan 10B)

”; dan

(iii) berhubung dengan kriteria kualitatif, dalam ruang (3), dengan menggantikan perkataan “Bagi perniagaan insurans hayat dan perniagaan insurans am” dengan perkataan “Bagi perniagaan insurans dan perniagaan takaful”;

(c) dalam perenggan 3—

(i) dalam jadual kepada subperenggan (1)—

(A) dengan menggantikan perkataan “subperenggan 4(1), 5(1), 6(1) dan perenggan 8)” dengan perkataan “subperenggan 4(1), 5(1), 6(1), 6A(1), 6B(1) dan 6C(1), dan perenggan 8)”;

(B) dengan menggantikan perkataan “subperenggan 4(2), (3) dan (4), 5(2), (3) dan (4), 6(2), (3), (4), (5) dan (6) dan perenggan 9 dan 10)” dengan perkataan “subperenggan 4(2), (3) dan (4), 5(2), (3) dan (4), 6(2), (3), (4), (5) dan (6), 6A(2), (3) dan (4), 6B(2), (3) dan (4),

6C(2), (3), (4), (5) dan (6), dan perenggan 9, 10, 10A dan 10B”); dan

- (ii) dalam subsubperenggan (2)(b), dengan menggantikan perkataan “perenggan 9 dan 10” dengan perkataan “perenggan 9, 10, 10A dan 10B”;

(d) dalam perenggan 4—

- (i) dalam subsubperenggan (2)(e), dengan menggantikan perkataan “nisbah pulangan atas modal yang diperlukan” dengan perkataan “nisbah perbelanjaan”; dan
- (ii) dalam jadual kepada subperenggan (3), dalam ruang (1), dengan menggantikan perkataan “Nisbah pulangan atas modal yang diperlukan” dengan perkataan “Nisbah perbelanjaan”;

(e) dalam perenggan 5—

- (i) dalam subsubperenggan 2(e), dengan menggantikan perkataan “nisbah margin operasi” dengan perkataan “volatiliti pulangan yang diselaraskan dengan purata keuntungan”; dan
- (ii) dalam jadual kepada subperenggan (3)—
 - (A) berhubung dengan penunjuk aras “Nisbah belum terima” dalam ruang (1), dengan menggantikan perkataan “20” yang terdapat bersebelahan dengannya dalam ruang (2) dengan perkataan “15”;
 - (B) berhubung dengan penunjuk aras “Nisbah gabungan” dalam ruang (1), dengan menggantikan perkataan “20” yang terdapat bersebelahan dengannya dalam

ruang (2) dengan perkataan “25”; dan

- (C) dalam ruang (1), dengan menggantikan perkataan “Nisbah margin operasi” dengan perkataan “Volatiliti pulangan yang diselaraskan dengan purata keuntungan”;

f) dalam perenggan 6—

- (i) dalam subsubperenggan (2)(e), dengan menggantikan perkataan “nisbah pulangan atas modal yang diperlukan” dengan perkataan “nisbah perbelanjaan”;
- (ii) dalam subsubperenggan (3)(e), dengan menggantikan perkataan “nisbah margin operasi” dengan perkataan “volatiliti pulangan yang diselaraskan dengan purata keuntungan”;
- (iii) dalam jadual kepada subsubperenggan (4)(a)—
 - (A) dalam ruang (1), dengan menggantikan perkataan “Nisbah pulangan atas modal yang diperlukan” dengan perkataan “Nisbah perbelanjaan”;
 - (B) dalam ruang (3), dengan menggantikan perkataan “Nisbah margin operasi” dengan perkataan “Volatiliti pulangan yang diselaraskan dengan purata keuntungan”;
 - (C) berhubung dengan penunjuk aras “Nisbah belum terima” dalam ruang (3), dengan menggantikan perkataan “20” yang terdapat bersebelahan dengannya dalam ruang (4) dengan perkataan “15”; dan

- (D) berhubung dengan penunjuk aras “Nisbah gabungan” dalam ruang (3), dengan menggantikan perkataan “20” yang terdapat bersebelahan dengannya dalam ruang (4) dengan perkataan “25”; dan
- (iv) dalam teks bahasa kebangsaan, dalam subperenggan (5), dengan menggantikan perkataan “perenggan 4” dengan perkataan “subperenggan (4)”;
- (g) dengan memasukkan selepas perenggan 6 perenggan yang berikut:

“Kriteria kuantitatif bagi perniagaan takaful perpaduan keluarga

6A. (1) Dalam pentaksiran ukuran modal bagi kriteria kuantitatif, suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful perpaduan keluarga hendaklah mengambil kira indeks lebih modal anggota penanggung insurans itu yang hendaklah memutuskan kedudukan anggota penanggung insurans itu pada paksi mendatar matriks kriteria kuantitatif dalam subperenggan 3(1).

(2) Dalam pentaksiran ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif, suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful perpaduan keluarga hendaklah mengambil kira faktor yang berikut:

- (a) kadar pertumbuhan perniagaan baru;
- (b) nisbah penumpuan perniagaan;
- (c) nisbah pengekalan perniagaan;
- (d) hasil pelaburan; dan
- (e) nisbah jurang perbelanjaan.

(3) Bagi maksud subperenggan (2), wajaran penunjuk aras yang ditentukan dalam ruang (1) berkenaan dengan ukuran operasi dan kemampuan terhadap kriteria kuantitatif bagi suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful perpaduan keluarga ditentukan dalam ruang (2) seperti yang berikut:

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Wajaran (%)</i> (2)
Kadar pertumbuhan perniagaan baru	25
Nisbah penumpuan perniagaan	20
Nisbah pengekalan perniagaan	20
Hasil pelaburan	15
Nisbah jurang perbelanjaan	20
Jumlah	100

(4) Jumlah pemarkahan penunjuk aras bagi ukuran operasi dan kemampuan terhadap kriteria kuantitatif suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful perpaduan keluarga adalah jumlah pemarkahan penunjuk aras menurut perenggan 10A dan hendaklah memutuskan kedudukan anggota penanggung insurans itu pada paksi menegak matriks kriteria kuantitatif dalam subperenggan 3(1).

Kriteria kuantitatif bagi perniagaan takaful am

6B. (1) Dalam pentaksiran ukuran modal bagi kriteria kuantitatif, suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful am hendaklah mengambil kira indeks lebihan modal anggota penanggung insurans itu yang hendaklah memutuskan kedudukan anggota penanggung insurans itu pada paksi mendatar matriks kriteria kuantitatif dalam subperenggan 3(1).

(2) Dalam pentaksiran ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif, suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful am hendaklah mengambil kira faktor yang berikut:

- (a) kadar pertumbuhan sumbangan kasar;
- (b) nisbah kepelbagaian perniagaan;
- (c) nisbah belum terima;
- (d) nisbah kerugian; dan
- (e) nisbah jurang perbelanjaan.

(3) Bagi maksud subperenggan (2), wajaran penunjuk aras yang ditentukan dalam ruang (1) berkenaan dengan ukuran operasi dan kemampuan terhadap kriteria kuantitatif bagi suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful am ditentukan dalam ruang (2) seperti yang berikut:

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Wajaran (%)</i> (2)
Kadar pertumbuhan sumbangan kasar	25
Nisbah kepelbagaian perniagaan	20
Nisbah belum terima	15
Nisbah kerugian	20
Nisbah jurang perbelanjaan	20
Jumlah	100

(4) Jumlah pemarkahan penunjuk aras bagi ukuran operasi dan kemampuan terhadap kriteria kuantitatif suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful am adalah jumlah pemarkahan penunjuk aras menurut perenggan 10B dan hendaklah memutuskan kedudukan anggota penanggung insurans itu pada paksi menegak matriks kriteria kuantitatif dalam subperenggan 3(1).

Kriteria kuantitatif bagi perniagaan takaful komposit

6C. (1) Dalam pentaksiran ukuran modal bagi kriteria kuantitatif, suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit hendaklah mengambil kira indeks lebih modal anggota penanggung insurans itu yang hendaklah memutuskan kedudukan anggota penanggung insurans itu pada paksi mendatar matriks kriteria kuantitatif dalam subperenggan 3(1).

(2) Dalam pentaksiran ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif, berkenaan dengan perniagaan takaful perpaduan keluarga anggota penanggung insurans itu, suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit hendaklah mengambil kira faktor yang berikut yang hendaklah dihitung menurut perenggan 10A, mengikut wajaran seperti yang dinyatakan dalam subperenggan (4) dan perkadaran sebagaimana yang ditentukan dalam subperenggan (5):

- (a) kadar pertumbuhan perniagaan baru;
- (b) nisbah penumpuan perniagaan;
- (c) nisbah pengekalan perniagaan;
- (d) hasil pelaburan; dan

(e) nisbah jurang perbelanjaan.

(3) Dalam pentaksiran ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif, berkenaan dengan perniagaan takaful am anggota penanggung insurans itu, suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit hendaklah mengambil kira faktor yang berikut yang hendaklah dihitung menurut perenggan 10B, mengikut wajaran seperti yang dinyatakan dalam subperenggan (4) dan perkadaran sebagaimana yang ditentukan dalam subperenggan (5):

(a) kadar pertumbuhan sumbangan kasar;

(b) nisbah kepelbagaian perniagaan;

(c) nisbah belum terima;

(d) nisbah kerugian; dan

(e) nisbah jurang perbelanjaan.

(4) Bagi maksud subperenggan (2) dan (3)—

(a) wajaran bagi penunjuk aras bagi ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif bagi suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit, berkenaan dengan perniagaan takaful perpaduan keluarga ditentukan dalam ruang (1) dan (2), dan berkenaan dengan perniagaan takaful am ditentukan dalam ruang (3) dan (4) seperti yang berikut:

<i>Perniagaan takaful perpaduan keluarga</i>		<i>Perniagaan takaful am</i>	
<i>Penunjuk aras</i>	<i>Wajaran (%)</i>	<i>Penunjuk aras</i>	<i>Wajaran (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Kadar pertumbuhan perniagaan baru	25	Kadar pertumbuhan sumbangan kasar	25
Nisbah penumpuan perniagaan	20	Nisbah kepelbagaian perniagaan	20
Nisbah pengekalan perniagaan	20	Nisbah belum terima	15
Hasil pelaburan	15	Nisbah kerugian	20
Nisbah jurang perbelanjaan	20	Nisbah jurang perbelanjaan	20
Jumlah	100	Jumlah	100

- (b) jumlah pemarkahan penunjuk aras bagi ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif perniagaan takaful perpaduan keluarga suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit adalah jumlah pemarkahan penunjuk aras menurut perenggan 10A;
- (c) jumlah pemarkahan penunjuk aras bagi ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif

perniagaan takaful am suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit adalah jumlah pemarkahan penunjuk aras menurut perenggan 10B.

(5) Pemarkahan ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif bagi perniagaan takaful perpaduan keluarga dan perniagaan takaful am suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit menurut subperenggan (4) hendaklah dikadarkan mengikut peratusan sumbangan bersih dari perniagaan takaful perpaduan keluarga dan perniagaan takaful am anggota penanggung insurans itu.

(6) Jumlah pemarkahan bagi ukuran operasi dan kemampuan bagi kriteria kuantitatif suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit adalah jumlah pemarkahan yang telah dikadarkan dari perniagaan takaful perpaduan keluarga dan perniagaan takaful am menurut subperenggan (5) dan akan memutuskan kedudukan anggota penanggung insurans itu pada paksi menegak matriks kriteria kuantitatif dalam subperenggan 3(1).”;

(h) dengan menggantikan jadual kepada perenggan 8 dengan jadual yang berikut:

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)
Indeks lebihan modal	$\frac{\text{CAR (\%)}}{\text{ITCL (\%)}}$ iaitu, berhubung dengan suatu anggota	> 1.20 1.10 < tetapi ≤ 1.20 1.00 ≤ tetapi ≤ 1.10 < 1.00

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)
	<p>penanggung insurans, CAR adalah nisbah kecukupan modal sebagaimana yang ditentukan dalam "<i>Risk-Based Capital Framework for Insurers</i>" atau "<i>Risk-Based Capital Framework for Takaful Operators</i>" yang dikeluarkan oleh Bank Negara Malaysia dan ITCL adalah paras modal sasaran individu sebagaimana yang ditentukan dalam "<i>Guidelines on Internal Capital Adequacy Assessment Process (ICAAP) for Insurers</i>" atau "<i>Risk-Based Capital Framework for Takaful Operators</i>" yang dikeluarkan oleh Bank Negara Malaysia; dan</p> <p>CAR dikira berdasarkan purata CAR bagi empat (4) suku tahun bagi tahun taksiran yang sebelumnya.</p>	";

(i) dalam jadual kepada perenggan 9—

(i) dalam teks bahasa kebangsaan, dengan menggantikan perkataan "apabila" di mana-mana jua terdapat dengan perkataan "iaitu";

(ii) berhubung dengan penunjuk aras "Kadar pertumbuhan perniagaan baru", dalam ruang (2)—

(A) dengan menggantikan perkataan "t = tahun taksiran yang

- sebelumnya” dengan perkataan “t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;
- (B) dengan menggantikan perkataan “t-1 = satu tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t-1 = dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”; dan
- (C) dengan menggantikan perkataan “t-2 = dua tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t-2 = tiga tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;
- (iii) berhubung dengan penunjuk aras “Nisbah penumpuan perniagaan”, dalam ruang (2), dengan menggantikan perkataan “t = tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;
- (iv) berhubung dengan penunjuk aras “Nisbah pengekalan perniagaan”, dalam ruang (2)—
- (A) dengan menggantikan perkataan “t = tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”; dan
- (B) dengan menggantikan perkataan “t-1 = satu tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t-1 = dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;
- (v) berhubung dengan penunjuk aras “Hasil pelaburan”, dalam ruang (2)—
- (A) dengan menggantikan perkataan “t = tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t = satu tahun sebaik

- sebelum tahun taksiran semasa”;
- (B) dengan menggantikan perkataan “t-1 = satu tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t-1 = dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;
 - (C) dengan menggantikan perkataan “kedua-dua keuntungan modal direalisasi bersih dan keuntungan modal tidak direalisasi bersih” dengan perkataan “kedua-dua keuntungan atau kerugian modal direalisasi bersih dan keuntungan atau kerugian modal tidak direalisasi bersih”;
 - (D) dengan menggantikan perkataan “terdiri daripada” dengan perkataan “termasuk”;
 - (E) dengan menggantikan perkataan “bagi tahun taksiran” dengan perkataan “dalam tahun taksiran yang sebelumnya”;
 - (F) dengan menggantikan perkataan “pada 31 Disember bagi satu tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “pada 31 Disember bagi dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”; dan
 - (G) dengan menggantikan perkataan “pada 31 Disember tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “pada 31 Disember satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;
- (vi) dengan memasukkan selepas penunjuk aras “Hasil pelaburan” dan butir-butir yang berhubungan dengannya butir-butir yang berikut:

“

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Nisbah perbelanjaan	Perbelanjaan pengurusan + Saraan agensi	< 20.00%	15
	$\frac{\text{Perbelanjaan pengurusan + Saraan agensi}}{\text{Pendapatan premium bersih}} \times 100\%$	20.00% ≤ tetapi < 30.00%	10
	iaitu,	30.00% ≤ tetapi < 40.00%	5
	Perbelanjaan pengurusan merujuk kepada semua perbelanjaan yang berhubungan dengan perniagaan insurans atau perniagaan berkaitan pelaburan selain tuntutan dan saraan agensi, sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Syarikat Insurans;	≥ 40.00%	0
	Saraan agensi merujuk kepada jumlah komisen yang dibayar kepada ejen, ketua agensi atau perantara lain berkenaan dengan premium tunggal, premium-premium yang		

“

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>berhubungan dengan tahun polisi pertama dalam kontrak insurans, ditolak komisen insurans semula dan perbelanjaan berkaitan dengan agensi, sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Syarikat Insurans. Bagi perniagaan berkaitan pelaburan, saraan agensi merujuk kepada saraan atau ganjaran untuk membawa masuk perniagaan, sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Syarikat Insurans; dan</p> <p>Pendapatan premium bersih merujuk kepada jumlah pendapatan premium bersih bagi semua perniagaan</p>		

“

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah</i> <i>(%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	sebagaimana yang ditetapkan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Syarikat Insurans.		

”; dan

(vii) dengan memotong penunjuk aras “Nisbah pulangan atas modal yang diperlukan” dan butir-butir yang berhubungan dengannya;

(j) dalam jadual kepada perenggan 10—

(i) dalam teks bahasa kebangsaan, dengan menggantikan perkataan “apabila” di mana-mana jua terdapat dengan perkataan “iaitu”;

(ii) berhubung dengan penunjuk aras “Kadar pertumbuhan premium kasar”, dalam ruang (2)—

(A) dengan menggantikan perkataan “t = tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;

(B) dengan menggantikan perkataan “t-1 = satu tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t-1 = dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”; dan

(C) dengan menggantikan perkataan “t-2 = dua tahun taksiran yang sebelumnya” dengan perkataan “t-2 = tiga tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa”;

- (iii) dengan menggantikan penunjuk aras “Nisbah belum terima” dan butir-butir yang berhubungan dengannya dengan butir-butir yang berikut:

“

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)	<i>Markah (%)</i> (4)
Nisbah belum terima	Insurans belum terima _____ x 100% Premium kasar	≤ 10.00%	15
	iaitu, Insurans belum terima merujuk kepada agregat premium terkumpul dan baki ejen dan jumlah terhutang dari penanggung insurans semula atau syarikat pengesid sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Syarikat Insurans.	10.00% < tetapi ≤ 15.00%	10
		15.00% < tetapi ≤ 20.00%	5
		> 20.00%	0

”;

- (iv) berhubung dengan penunjuk aras “Nisbah gabungan”—

(A) dalam ruang (2)—

(AA) dengan menggantikan perkataan “pada tahun ini” dengan perkataan “dalam tahun taksiran yang sebelumnya”; dan

- (BB) dengan menggantikan perkataan “dalam tempoh pengiraan” dengan perkataan “dalam tahun taksiran yang sebelumnya”; dan
- (B) dalam ruang (4), dengan menggantikan perkataan “20”, “14”, “7” dan “0” masing-masing dengan perkataan “25”, “16”, “8” dan “0”;
- (v) dengan memasukkan selepas penunjuk aras “Nisbah gabungan” dan butir-butir yang berhubungan dengannya butir-butir yang berikut:

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)	<i>Markah (%)</i> (4)
Volatiliti pulangan yang diselaraskan dengan purata keuntungan	Sisihan piawai separa atas keuntungan atau kerugian operasi bagi tempoh tiga tahun	$0 \leq \text{tetapi} \leq 0.2$	15
		$0.2 < \text{tetapi} \leq 0.5$	10
	Min keuntungan atau kerugian operasi bagi tempoh tiga tahun	> 0.5	0
		< 0	0
	iaitu, Keuntungan operasi merujuk kepada keuntungan atau kerugian yang berbangkit daripada operasi perniagaan		

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)	<i>Markah (%)</i> (4)
	<p>sebagaimana yang ditakrifkan dalam Garis Panduan Mengenai Sistem Levi Berbeza bagi Syarikat Insurans.</p> <p>Bagi mengelakkan keraguan, apabila “Min keuntungan atau kerugian operasi bagi tempoh tiga tahun” untuk anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan insurans adalah bersamaan dengan sifar, markah yang diberi untuk penunjuk aras ini adalah sifar.</p>		

”; dan

(vi) dengan memotong penunjuk aras “Nisbah margin operasi” dan butir-butir yang berhubungan dengannya;

(k) dengan memasukkan selepas perenggan 10 perenggan yang berikut:

“Penghitungan dan pemarkahan penunjuk aras bagi ukuran operasi dan kemampuan bagi perniagaan takaful perpaduan keluarga

10A. Penunjuk aras yang ditentukan dalam ruang (1) bagi suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful perpaduan keluarga hendaklah dihitung mengikut formula yang ditentukan dalam ruang (2), dan jika nilai itu termasuk dalam julat hasil yang ditentukan dalam ruang (3), pemarkahan yang diberi kepada nilai itu hendaklah yang bersempit dengan markah yang ditentukan dalam ruang (4) seperti yang berikut:

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Kadar pertumbuhan perniagaan baru	$\frac{[\text{Sumbangan perniagaan baru (t) - sumbangan perniagaan baru (t-1)}]}{\text{Sumbangan perniagaan baru (t-1)}} \times 100\%$ <p>Ini adalah berdasarkan purata wajaran tiga tahun kadar pertumbuhan dihitung seperti yang berikut: $[50\% \times \text{kadar pertumbuhan (t)}] + [30\% \times \text{kadar pertumbuhan (t-1)}] + [20\% \times \text{kadar pertumbuhan (t-2)}]$ iaitu, t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa;</p>	> 10.00%	25
		5.00% < tetapi ≤ 10.00%	16
		0.00% < tetapi ≤ 5.00%	8
		≤ 0.00%	0

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>t-1 = dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa;</p> <p>t-2 = tiga tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa; dan</p> <p>Sumbangan perniagaan baru adalah sebagaimana yang ditakrifkan dalam "Statement of New Business" yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.</p>		
Nisbah penumpuan perniagaan	$\frac{\text{Sumbangan berkala perniagaan baru (t)}}{\text{Sumbangan tunggal perniagaan baru (t)}} \times 100\%$ <p>iaitu,</p> <p>t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa;</p>	<p>> 150%</p> <p>125% < tetapi ≤ 150%</p> <p>100% ≤ tetapi ≤ 125%</p> <p>< 100%</p>	<p>20</p> <p>14</p> <p>7</p> <p>0</p>

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)	<i>Markah</i> <i>(%)</i> (4)
	<p>Sumbangan berkala perniagaan baru merujuk kepada perniagaan baru yang dilaporkan di bawah kategori "Annual Contribution" dalam "Statement of New Business" sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.</p> <p>Sumbangan tunggal perniagaan baru merujuk kepada perniagaan baru yang dilaporkan di bawah kategori "Single Contribution" dalam "Statement of New Business" sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.</p>		

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Nisbah pengekalan perniagaan	Sumbangan pembaharuan (t)	> 80.00%	20
	$\frac{\text{Sumbangan pembaharuan (t)}}{\text{Sumbangan pembaharuan (t-1) + Sumbangan tahun pertama (t-1)}} \times 100\%$	76.00% < tetapi $\leq 80.00\%$	14
	iaitu,	70.00% \leq tetapi $\leq 76.00\%$	7
	t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa; t-1 = dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa;	< 70.00%	0
	Sumbangan tahun pertama merujuk kepada sumbangan yang diterima bagi tahun pertama sijil, jika tempoh pembayaran sumbangan adalah dua tahun atau lebih, sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful; dan Sumbangan pembaharuan merujuk kepada sumbangan		

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	yang diterima selepas tahun pertama sijil, jika tempoh pembayaran sumbangan adalah dua tahun atau lebih, sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.		
Hasil pelaburan	$2 \times [\text{Pendapatan pelaburan bersih (I) + Keuntungan atau kerugian modal bersih (C)}]$ $\frac{\quad}{\text{Jumlah aset (t) + Jumlah aset (t-1) - (I+C)}} \times 100\%$ <p>iaitu, t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa; t-1 = dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa;</p> <p>Pendapatan pelaburan bersih adalah seperti yang</p>	$> \text{GII} + 150\text{bp}$ $\text{GII} + 75\text{bp} < \text{tetapi} \leq \text{GII} + 150\text{bp}$ $\text{GII} \leq \text{tetapi} \leq \text{GII} + 75\text{bp}$ $< \text{GII}$ <p>iaitu, GII merujuk kepada purata 5 tahun kadar semasa Isu Pelaburan Kerajaan pada</p>	15 10 5 0

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)	<i>Markah</i> <i>(%)</i> (4)
	<p>terdapat dalam akaun hasil dana takaful keluarga sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful;</p> <p>Keuntungan atau kerugian modal bersih merangkumi kedua-dua keuntungan atau kerugian modal direalisasi bersih dan keuntungan atau kerugian modal tidak direalisasi bersih sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful iaitu:</p> <p>Keuntungan atau kerugian modal direalisasi bersih termasuk keuntungan dan kerugian atas pelupusan sekuriti;</p>	<p>tarikh urus niaga terakhir setiap suku tahun dalam tahun taksiran yang sebelumnya; dan</p> <p>bp merujuk kepada mata asas bagi tujuan menentukan GII.</p>	

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)	<i>Markah</i> <i>(%)</i> (4)
	<p>Keuntungan atau kerugian modal tidak direalisasi bersih termasuk pengurangan nilai dan masuk kira semula pengurangan nilai sekuriti, keuntungan atau kerugian tidak direalisasi terhadap sekuriti, dan pergerakan rizab "Sedia untuk Dijual" ("AFS") dalam tahun taksiran yang sebelumnya bagi dana takaful keluarga;</p> <p>Bagi maksud mengira pergerakan rizab AFS, jumlah itu merupakan perbezaan antara rizab AFS, nilai kasar sebelum cukai, pada 31 Disember bagi dua tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa dan rizab AFS, nilai kasar sebelum cukai, pada 31 Disember satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa.</p>		

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>Rizab AFS adalah sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful; dan</p> <p>Jumlah aset merujuk kepada jumlah aset bagi dana takaful sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful, jika dana takaful termasuk keluarga biasa dan anuiti dan dana operasi berkaitan pelaburan.</p>		
Nisbah jurang perbelanjaan	$\frac{\text{Perbelanjaan pengurusan} + \text{Perbelanjaan komisen}}{\text{Fi wakalah diperoleh} + \text{Lebihan yang dipindah dari Mudharabah}} \times 100\%$ <p>iaitu, Perbelanjaan pengurusan</p>	<p>≤ 105.00%</p> <p>105.00% < tetapi ≤ 115.00%</p> <p>115.00% < tetapi ≤ 120.00%</p> <p>> 120.00%</p>	<p>20</p> <p>14</p> <p>7</p> <p>0</p>

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>merujuk kepada perbelanjaan ditanggung bagi dana pemegang saham dan dana takaful sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful;</p> <p>Perbelanjaan komisen merujuk kepada perbelanjaan ditanggung bagi dana takaful am dan dana takaful keluarga sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful;</p> <p>Fi wakalah diperoleh merujuk kepada jumlah fi wakalah diperoleh yang diterima oleh pengendali takaful sebagaimana yang ditakrifkan dalam Garis Panduan Mengenai Sistem</p>		

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>Levi Berbeza bagi Pengendali Takaful; dan</p> <p>Lebihan yang dipindah dari Mudharabah merujuk kepada jumlah lebihan dipindah dari dana takaful berhubung dengan perjanjian Mudharabah sahaja sebagaimana yang ditakrifkan dalam Garis Panduan Mengenai Sistem Levi Berbeza bagi Pengendali Takaful.</p>		
<p>Bagi maksud penghitungan seperti yang ditentukan dalam ruang (2), istilah yang digunakan dalam formula hendaklah mempunyai erti yang diberikan kepadanya dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful. Bagi mengelakkan keraguan, sebutan kepada istilah dalam Peraturan-Peraturan ini hendaklah mempunyai erti yang sama sebagaimana yang diberikan kepadanya dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful, dan jika istilah itu digantikan dengan satu peristilahan yang baru atau diberikan takrif yang baru, atau kedua-duanya, di bawah Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful, istilah di atas hendaklah disifatkan sebagai digantikan dengan peristilahan atau takrif baru, atau kedua-duanya, yang bersamaan dengannya, di bawah Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.</p>			

Penghitungan dan pemarkahan penunjuk aras bagi ukuran operasi dan kemampuan bagi perniagaan takaful am

10B. Penunjuk aras yang ditentukan dalam ruang (1) bagi suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful am hendaklah dihitung mengikut formula yang ditentukan dalam ruang (2), dan jika nilai itu termasuk dalam julat hasil yang ditentukan dalam ruang (3), pemarkahan yang diberi kepada nilai itu hendaklah yang bersetentangan dengan markah yang ditentukan dalam ruang (4) seperti yang berikut:

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Kadar pertumbuhan sumbangan kasar	$\frac{[\text{Sumbangan kasar (t)} - \text{Sumbangan kasar (t-1)}]}{\text{Sumbangan kasar (t-1)}} \times 100\%$	> 7.00%	25
		5.00% < tetapi ≤ 7.00%	16
	Ini adalah berdasarkan purata wajaran tiga tahun kadar pertumbuhan yang dihitung seperti yang berikut: [50% x kadar pertumbuhan (t)] + [30% x kadar pertumbuhan (t-1)] + [20% x kadar pertumbuhan(t-2)]	0.00% < tetapi ≤ 5.00%	8
	iaitu, t = satu tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa; t-1 = dua tahun sebaik sebelum	≤ 0.00%	0

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>tahun taksiran semasa; t-2 = tiga tahun sebaik sebelum tahun taksiran semasa; dan</p> <p>Sumbangan kasar merujuk kepada sumbangan kasar asal tanpa sebarang potongan takaful semula disid atau penambahan takaful semula yang diterima, seperti dilaporkan dalam "Statement of Contributions" sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.</p>		
Nisbah kepelbagaian perniagaan	$\frac{\text{PRAD} - \text{Dana PRAD}}{\text{PRAD}} \times 100\%$ <p>iaitu, PRAD yang merujuk kepada peruntukan margin risiko bagi deviasi tidak wajar, adalah komponen nilai liabiliti takaful yang berkaitan dengan ketidaktentuan yang wujud dalam anggaran terbaik,</p>	<p>> 30.00%</p> <p>20.00% < tetapi ≤ 30.00%</p> <p>15.00% ≤ tetapi ≤ 20.00%</p> <p><15.00%</p>	<p>20</p> <p>14</p> <p>7</p> <p>0</p>

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	sebagaimana yang ditakrifkan dalam " <i>Guidelines on Valuation Basis for Liabilities of General Takaful Business</i> " sebagaimana yang ditentukan oleh Bank Negara Malaysia.		
Nisbah belum terima	Takaful belum terima _____ x 100%	≤ 10.00%	15
	Sumbangan kasar iaitu, Takaful belum terima merujuk kepada agregat sumbangan terkumpul dan baki ejen dan jumlah terhutang dari syarikat takaful semula atau syarikat pengesid sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.	10.00% < tetapi ≤ 15.00%	10
		15.00% < tetapi ≤ 20.00%	5
		> 20.00%	0
Nisbah kerugian	Tuntutan bersih kena dibayar _____ x 100%	≤ 40.00%	20
	Pendapatan sumbangan terperoleh	40.00% < tetapi ≤ 50.00%	14

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>iaitu,</p> <p>Tuntutan bersih kena dibayar merujuk kepada tuntutan yang dibayar dicampur dengan peningkatan atau ditolak dengan penurunan dalam peruntukan bagi liabiliti tuntutan tertunggak dalam tahun taksiran yang sebelumnya, selepas ditolak pemulihan takaful semula, sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful; dan</p> <p>Pendapatan sumbangan terperoleh merujuk kepada sumbangan bersih ditolak dengan peningkatan atau dicampur dengan penurunan dalam sumbangan rizab tidak diperoleh dalam tahun taksiran yang sebelumnya, sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful.</p>	<p>50.00% <</p> <p>tetapi ≤</p> <p>60.00%</p> <p>> 60.00%</p>	<p>7</p> <p>0</p>

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Nisbah jurang perbelanjaan	Perbelanjaan pengurusan + Perbelanjaan komisen	≤ 105.00%	20
	_____ x 100%	105.00% <	14
	Fi wakalah diperoleh + Lebihan yang dipindah dari Mudharabah	tetapi ≤115.00%	
	iaitu,	115.00% <	7
	Perbelanjaan pengurusan merujuk kepada perbelanjaan ditanggung bagi dana pemegang saham dan dana takaful sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful;	tetapi ≤120.00%	
	Perbelanjaan komisen merujuk kepada perbelanjaan ditanggung bagi dana takaful am dan dana takaful keluarga sebagaimana yang ditentukan dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful;	>120.00%	0
	Fi wakalah diperoleh merujuk kepada jumlah fi wakalah		

<i>Penunjuk aras</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Julat hasil</i> (3)	<i>Markah (%)</i> (4)
	<p>diperoleh yang diterima oleh pengendali takaful sebagaimana yang ditakrifkan dalam Garis Panduan Mengenai Sistem Levi Berbeza bagi Pengendali Takaful; dan</p> <p>Lebih yang dipindah dari Mudharabah merujuk kepada jumlah lebih dipindah dari dana takaful berhubung dengan perjanjian Mudharabah sahaja sebagaimana yang ditakrifkan dalam Garis Panduan Mengenai Sistem Levi Berbeza bagi Pengendali Takaful.</p>		
<p>Bagi maksud penghitungan seperti yang ditentukan dalam ruang (2), istilah yang digunakan dalam formula hendaklah mempunyai erti yang diberikan kepadanya dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful. Bagi mengelakkan keraguan, sebutan kepada istilah dalam Peraturan-Peraturan ini hendaklah mempunyai erti yang sama sebagaimana yang diberikan kepadanya dalam Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful, dan jika istilah itu digantikan dengan satu istilah yang baru atau diberikan takrif yang baru, atau kedua-duanya, di bawah Garis Panduan Pengemukaan Penyata Statistik bagi Pengendali Takaful, istilah di atas hendaklah disifatkan sebagai digantikan dengan peristilahan atau takrif baru, atau kedua-duanya, yang bersamaan dengannya, di bawah Garis Panduan Pengemukaan Penyata</p>			

<i>Penunjuk aras</i>	<i>Formula</i>	<i>Julat hasil</i>	<i>Markah</i> (%)
(1)	(2)	(3)	(4)
Statistik bagi Pengendali Takaful.			

”;

(l) dalam jadual kepada subperenggan 15(1)—

- (i) berhubung dengan kriteria kuantitatif “Ukuran operasi dan kemampuan (bagi perniagaan insurans hayat) (rujuk kepada perenggan 9)”, dengan menggantikan perkataan “Nisbah pulangan atas modal yang diperlukan” dengan perkataan “Nisbah perbelanjaan”;
- (ii) berhubung dengan kriteria kuantitatif “Ukuran operasi dan kemampuan (bagi perniagaan insurans am) (rujuk kepada perenggan 10)”—
 - (A) dengan menggantikan perkataan “20” yang terdapat bersetentangan dengan perkataan “Nisbah belum terima” dengan perkataan “15”;
 - (B) dengan menggantikan perkataan “20” yang terdapat bersetentangan dengan perkataan “Nisbah gabungan” dengan perkataan “25”; dan
 - (C) dengan menggantikan perkataan “Nisbah margin operasi” dengan perkataan “Volatiliti pulangan yang diselaraskan dengan purata keuntungan”; dan
- (iii) dengan memasukkan selepas kriteria kuantitatif “Ukuran operasi dan kemampuan (bagi perniagaan insurans am) (rujuk kepada perenggan 10)” dan butir-butir yang berhubungan

dengannya butir-butir yang berikut:

		<i>Penunjuk aras (%)</i>	<i>Markah maksimum (%)</i> (1)	
Ukuran operasi dan kemampanan (bagi perniagaan takaful perpaduan keluarga) (rujuk kepada perenggan 10A)	Kadar pertumbuhan perniagaan baru	25		
	Nisbah penumpuan perniagaan	20		
	Nisbah pengekalan perniagaan	20		
	Hasil pelaburan	15		
	Nisbah jurang perbelanjaan	20		
Ukuran operasi dan kemampanan (bagi perniagaan takaful am) (rujuk kepada perenggan 10B)	Kadar pertumbuhan sumbangan kasar	25		
	Nisbah kepelbagaian perniagaan	20		
	Nisbah belum terima	15		
	Nisbah kerugian	20		
	Nisbah jurang perbelanjaan	20		

”;

(m) dengan menggantikan subperenggan 16(2) dengan subperenggan yang berikut:

“(2) Bagi mengelakkan keraguan—

(a) kategori premium yang suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan insurans komposit dikelaskan bagi tahun taksiran itu hendaklah terpakai bagi kedua-dua perniagaan insurans hayat dan perniagaan insurans am bagi tujuan menentukan kadar premium yang terpakai dalam Perintah Perbadanan Insurans Deposit Malaysia (Premium Pertama dan Premium Tahunan berkenaan dengan Anggota Penanggung Insurans) 2016 [P.U. (A) 49/2016]; dan

(b) kategori premium yang suatu anggota penanggung insurans yang menjalankan perniagaan takaful komposit dikelaskan bagi tahun taksiran itu hendaklah terpakai bagi kedua-dua perniagaan takaful perpaduan keluarga dan perniagaan takaful am bagi tujuan menentukan kadar premium yang terpakai dalam Perintah Perbadanan Insurans Deposit Malaysia (Premium Pertama dan Premium Tahunan berkenaan dengan Anggota Penanggung Insurans) 2016.”;

(n) dalam perenggan 17, dalam teks bahasa kebangsaan, dengan menggantikan perkataan “apabila” dengan perkataan “iaitu”; dan

(o) dalam perenggan 18, dalam teks bahasa Inggeris, dengan menggantikan perkataan “insurance companies” di mana-mana jua terdapat dengan perkataan “insurer members”.

Dibuat 29 Februari 2016
[PIDM/PN/01/2015; PN(PU2) 689/IV]

TAN SRI DATUK DR ABDUL SAMAD HAJI ALIAS
Pengerusi
Perbadanan Insurans Deposit Malaysia

Diluluskan 1 Mac 2016
[KK/BPKA/K2/(S)/382/342/3-1; PN(PU2) 689/IV]

DATO' SERI AHMAD HUSNI BIN MOHAMAD HANADZLAH
Menteri Kewangan Kedua

[Akan dibentangkan di Dewan Rakyat menurut subseksyen 209(4) Akta Perbadanan Insurans Deposit Malaysia 2011]

MALAYSIA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION ACT 2011

MALAYSIA DEPOSIT INSURANCE CORPORATION (DIFFERENTIAL PREMIUM SYSTEMS
IN RESPECT OF INSURER MEMBERS) (AMENDMENT) REGULATIONS 2016

IN exercise of the powers conferred by paragraph 209(1)(a) and section 77 of the Malaysia Deposit Insurance Corporation Act 2011 [Act 720], the Corporation, with the approval of the Minister, makes the following regulations:

Citation and commencement

1. (1) These regulations may be cited as the **Malaysia Deposit Insurance Corporation (Differential Premium Systems in respect of Insurer Members) (Amendment) Regulations 2016**.

(2) These Regulations shall have effect from the assessment year of 2016.

General amendment

2. The Malaysia Deposit Insurance Corporation (Differential Premium Systems in respect of Insurer Members) Regulations 2012 [*P.U. (A) 496/2012*], which are referred to as the “principal Regulations” in these Regulations, are amended by substituting for the words “insurance company” wherever appearing, except in regulations 2 and 3, subregulation 4(3), regulations 11 and 12, and paragraph 1, table to paragraph 8, table to paragraph 9, table to paragraph 10 and subparagraph 16(2) of the Schedule, the words “insurer member”.

Deletion of regulation 2

3. The principal Regulations are amended by deleting regulation 2.

Amendment of regulation 3

4. Regulation 3 of the principal Regulations is amended by deleting the definition of “new insurance company”.

Amendment of regulation 4

5. Regulation 4 of the principal Regulations is amended—

(a) by substituting for subregulation (3) the following subregulation:

“(3) Subregulation (1) shall not apply to an insurer member—

(a) in the assessment year in which it becomes an insurer member; and

(b) in the assessment year immediately after the assessment year in which it becomes an insurer member.”; and

(b) by inserting after subregulation (3) the following subregulation:

“(4) For the avoidance of doubt, subregulation (1) shall apply to an amalgamated insurer member and an amalgamating insurer member as described in subparagraphs 18(1) and (3) of the Schedule respectively.”.

Amendment of regulation 11

6. Regulation 11 of the principal Regulations is amended—

(a) in the shoulder note, by substituting for the words “new insurance company” the words “insurer member”;

(b) by substituting for the words “new insurer member” wherever appearing the words “insurer member”;

(c) by substituting for the words “its first assessment year” the words “the assessment year in which it becomes an insurer member”;

(d) by substituting for the words “its second assessment year” the words “the assessment year immediately after it becomes an insurer member”; and

(e) by inserting after subregulation (2) the following subregulation:

“(3) For the avoidance of doubt, subregulation (2) shall not apply to an amalgamated insurer member as described in subparagraph 18(1) of the Schedule.”.

New regulation 13

7. The principal Regulations are amended by inserting after regulation 12 the following regulation:

“Adjustments for takaful operators

13. For the assessment year of 2016, the total score for the quantitative criteria in respect of a takaful operator, other than a takaful operator which becomes an insurer member in the assessment year of 2015 or 2016, shall be adjusted upwards by ten per centum of such total score, subject to such total score upon being adjusted shall not exceed sixty per centum of the total criteria scoring.”.

Amendment of the Schedule

8. The Schedule to the principal Regulations is amended—

(a) by substituting for paragraph (1) the following paragraph:

“1. In this Schedule—

“Guidelines on Differential Levy Systems for Takaful Operators” means the guidelines on differential levy systems framework for takaful operators as may be made by the Corporation;

“Guidelines on Differential Levy Systems for Insurance Companies” means the guidelines on differential levy systems framework for insurance companies as may be made by the Corporation;

“Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission” means the Guidance Notes for Takaful Operators Statistical System on Submission of Monthly/Quarterly/Annual Statistical Returns as may be issued by Bank Negara Malaysia;

“Guidelines for Insurance Companies Statistical Submission” means the Guidance Notes for Insurance Companies Statistical System on Submission of Monthly/Quarterly/Annual Statistical Returns as may be issued by Bank Negara Malaysia;

“composite insurance” in relation to insurance business, means both the businesses of life insurance and general insurance carried on by an insurer member;

“composite takaful” in relation to takaful business, means both the business of family solidarity takaful and the business of general takaful carried on by an insurer member.”;

(b) in the table to paragraph 2—

(i) in relation to quantitative criteria, in column (3)—

(A) by substituting for the words “For both life insurance and general insurance business” the words “For insurance business and takaful business”;

- (B) by substituting for the words “subparagraphs 4(1) and 5(1)” the words “subparagraphs 4(1), 5(1), 6(1), 6A(1), 6B(1) and 6C(1)”;
- (C) by substituting for the words “Return on required capital ratio” the words “Expense ratio”; and
- (D) by substituting for the words “Operating margin ratio” the words “Mean-adjusted return volatility”;
- (ii) by inserting before qualitative criteria and the particulars relating to it the following particulars:

<i>Criteria</i>	<i>Weightage</i>	<i>Criteria measures and their respective indicators</i>
(1)	(2)	(3)
		For family solidarity takaful business <i>(a)</i> New business growth rate <i>(b)</i> Business concentration ratio <i>(c)</i> Business conservation ratio <i>(d)</i> Investment yield <i>(e)</i> Expense gap ratio (refer to subparagraph 6A(2) and paragraph 10A)
		For general takaful business <i>(a)</i> Gross contribution growth rate <i>(b)</i> Business diversification ratio <i>(c)</i> Receivable ratio <i>(d)</i> Loss ratio <i>(e)</i> Expense gap ratio (refer to subparagraph 6B(2) and paragraph 10B)

”; and

- (iii) in relation to qualitative criteria, in column (3), by substituting for the words “For both life insurance and general insurance business” the words “For insurance business and takaful business”;

(c) in paragraph 3—

- (i) in the table to subparagraph (1)—
 - (A) by substituting for the words “subparagraphs 4(1), 5(1), 6(1) and paragraph 8)” the words “subparagraphs 4(1), 5(1), 6(1), 6A(1), 6B(1) and 6C(1), and paragraph 8)”;
 - (B) by substituting for the words “subparagraphs 4(2), (3) and (4), 5(2), (3) and (4), 6(2), (3), (4), (5) and (6) and paragraphs 9 and 10)” the words “subparagraphs 4(2), (3) and (4), 5(2), (3) and (4), 6(2), (3), (4), (5) and (6), 6A(2), (3) and (4), 6B(2), (3) and (4), 6C(2), (3), (4), (5) and (6), and paragraphs 9, 10, 10A and 10B)”;
- (ii) in subsubparagraph (2)(b), by substituting for the words “paragraphs 9 and 10” the words “paragraphs 9, 10, 10A and 10B”;

(d) in paragraph 4—

- (i) in subsubparagraph (2)(e), by substituting for the words “return on required capital ratio” the words “expense ratio”;
- (ii) in the table to subparagraph (3), in column (1), by substituting for the words “Return on required capital ratio” the words “Expense ratio”;

(e) in paragraph 5—

- (i) in subparagraph (2)(e), by substituting for the words “operating margin ratio” the words “mean-adjusted return volatility”; and
- (ii) in the table to subparagraph (3)—
 - (A) in relation to the indicator of “Receivable ratio” in column (1), by substituting for the word “20” appearing against it in column (2) the word “15”;
 - (B) in relation to the indicator of “Combined ratio” in column (1), by substituting for the word “20” appearing against it in column (2) the word “25”; and
 - (C) in column (1), by substituting for the words “Operating margin ratio” the words “Mean-adjusted return volatility”;
- (f) in paragraph 6—
 - (i) in subparagraph (2)(e), by substituting for the words “return on required capital ratio” the words “expense ratio”;
 - (ii) in subparagraph (3)(e), by substituting for the words “operating margin ratio” the words “mean-adjusted return volatility”;
 - (iii) in the table to subparagraph (4)(a)—
 - (A) in column (1), by substituting for the words “Return on required capital ratio” the words “Expense ratio”;
 - (B) in column (3), by substituting for the words “Operating margin ratio” the words “Mean-adjusted return volatility”;

- (C) in relation to the indicator of “Receivable ratio” in column (3), by substituting for the word “20” appearing against it in column (4) the word “15”; and
 - (D) in relation to the indicator of “Combined ratio” in column (3), by substituting for the word “20” appearing against it in column (4) the word “25”; and
 - (iv) in the national language text, in subparagraph (5), by substituting for the words “perenggan 4” the words “subperenggan (4)”;
- (g) by inserting after paragraph 6 the following paragraphs:

“Quantitative criteria for business of family solidarity takaful

6A. (1) In the assessment of the capital measure of the quantitative criteria, an insurer member carrying on the business of family solidarity takaful shall take into account the free capital index of the insurer member which shall determine the position of the insurer member along the horizontal axis of the quantitative criteria matrix in subparagraph 3(1).

(2) In the assessment of the operational and sustainability measure of the quantitative criteria, an insurer member carrying on the business of family solidarity takaful shall take into account the following factors:

- (a) new business growth rate;
- (b) business concentration ratio;
- (c) business conservation ratio;
- (d) investment yield; and

(e) expense gap ratio.

(3) For the purpose of subparagraph (2), the weightage of the indicators specified in column (1) in respect of the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of an insurer member carrying on the business of family solidarity takaful is specified in column (2) as follows:

<i>Indicators</i> (1)	<i>Weightage (%)</i> (2)
New business growth rate	25
Business concentration ratio	20
Business conservation ratio	20
Investment yield	15
Expense gap ratio	20
Total	100

(4) The total scoring of the indicators for the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of an insurer member carrying on the business of family solidarity takaful shall be the sum of the scoring of the indicators pursuant to paragraph 10A and shall determine the position of the insurer member along the vertical axis of the quantitative criteria matrix in subparagraph 3(1).

Quantitative criteria for business of general takaful

6B. (1) In the assessment of the capital measure of the quantitative criteria, an insurer member carrying on the business of general takaful shall take into account the free capital index of the insurer member which shall determine the position of the insurer member along the horizontal axis of the quantitative criteria matrix in subparagraph 3(1).

(2) In the assessment of the operational and sustainability measure of the quantitative criteria, an insurer member carrying on the business of general takaful shall take into account the following factors:

- (a) gross contribution growth rate;
- (b) business diversification ratio;
- (c) receivable ratio;
- (d) loss ratio; and
- (e) expense gap ratio.

(3) For the purpose of subparagraph (2), the weightage of the indicators specified in column (1) in respect of the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of an insurer member carrying on the business of general takaful is specified in column (2) as follows:

<i>Indicators</i> (1)	<i>Weightage (%)</i> (2)
Gross contribution growth rate	25
Business diversification ratio	20
Receivable ratio	15
Loss ratio	20
Expense gap ratio	20
Total	100

(4) The total scoring of the indicators for the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of an insurer member

carrying on the business of general takaful shall be the sum of the scoring of the indicators pursuant to paragraph 10B and shall determine the position of the insurer member along the vertical axis of the quantitative criteria matrix in subparagraph 3(1).

Quantitative criteria for business of composite takaful

6C. (1) In the assessment of the capital measure of the quantitative criteria, an insurer member carrying on the business of composite takaful shall take into account the free capital index of the insurer member which shall determine the position of the insurer member along the horizontal axis of the quantitative criteria matrix in subparagraph 3(1).

(2) In the assessment of the operational and sustainability measure of the quantitative criteria, in respect of the business of family solidarity takaful of the insurer member, an insurer member carrying on the business of composite takaful shall take into account the following factors which shall be computed pursuant to paragraph 10A, weighted as specified in subparagraph (4) and proportioned as specified in subparagraph (5):

- (a) new business growth rate;
- (b) business concentration ratio;
- (c) business conservation ratio;
- (d) investment yield; and
- (e) expense gap ratio.

(3) In the assessment of the operational and sustainability measure of the quantitative criteria, in respect of the business of general

takaful of the insurer member, an insurer member carrying on the business of composite takaful shall take into account the following factors which shall be computed pursuant to paragraph 10B, weighted as specified in subparagraph (4) and proportioned as specified in subparagraph (5):

(a) gross contribution growth rate;

(b) business diversification ratio;

(c) receivable ratio;

(d) loss ratio; and

(e) expense gap ratio.

(4) For the purpose of subparagraphs (2) and (3)—

(a) the weightage of the indicators for the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of an insurer member carrying on the business of composite takaful, in respect of the business of family solidarity takaful is specified in columns (1) and (2), and in respect of the business of general takaful is specified in columns (3) and (4) as follows:

<i>Business of family solidarity takaful</i>		<i>Business of general takaful</i>	
<i>Indicators</i>	<i>Weightage (%)</i>	<i>Indicators</i>	<i>Weightage (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
New business growth rate	25	Gross contribution growth rate	25
Business concentration ratio	20	Business diversification ratio	20
Business conservation ratio	20	Receivable ratio	15
Investment yield	15	Loss ratio	20
Expense gap ratio	20	Expense gap ratio	20
Total	100	Total	100

(b) the total scoring of the indicators for the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of the business of family solidarity takaful of an insurer member carrying on the business of composite takaful shall be the sum of the scoring of the indicators pursuant to paragraph 10A;

(c) the total scoring of the indicators for the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of the business of general takaful of an insurer member carrying on the business of composite takaful shall be the sum of the scoring of the indicators pursuant to paragraph 10B.

(5) The scoring for the operational and sustainability measure of the quantitative criteria for the business of family solidarity takaful and business of general takaful of an insurer member carrying on the business of composite takaful pursuant to subparagraph (4) shall be proportioned according to the percentage of the net contributions from the business of family solidarity takaful and business of general takaful of the insurer member.

(6) The total scoring for the operational and sustainability measure of the quantitative criteria of an insurer member carrying on the business of composite takaful shall be the sum of the proportioned scoring of the business of family solidarity takaful and business of general takaful pursuant to subparagraph (5) and shall determine the position of the insurer member along the vertical axis of the quantitative criteria matrix in subparagraph 3(1).”;

(h) by substituting for the table to paragraph 8 the following table:

“

<i>Indicator</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Range of results</i> (3)
Free capital index	$\frac{\text{CAR (\%)}}{\text{ITCL (\%)}}$ <p>where,</p>	<p>> 1.20</p> <p>1.10 < but ≤ 1.20</p> <p>1.00 ≤ but ≤ 1.10</p> <p>< 1.00</p>

	<p>in relation to an insurer member, CAR is the capital adequacy ratio as specified in the “Risk-Based Capital Framework for Insurers” or the “Risk-Based Capital Framework for Takaful Operators” issued by Bank Negara Malaysia and ITCL is the individual target capital level as specified in the “Guidelines on Internal Capital Adequacy Assessment Process (ICAAP) for Insurers” or the “Risk-Based Capital Framework for Takaful Operators” issued by Bank Negara Malaysia; and</p> <p>CAR is calculated based on the average CAR of four (4) quarters within the preceding assessment year.</p>	”;
--	--	----

(i) in the table to paragraph 9—

- (i) in the national language text, by substituting for the word “apabila” wherever appearing the word “iaitu”;
- (ii) in relation to the indicator of “New business growth rate”, in column (2)—
 - (A) by substituting for the words “t = preceding assessment year” the words “t = one year immediately preceding

- the current assessment year”;
- (B) by substituting for the words “t-1 = one year preceding assessment year” the words “t-1 = two years immediately preceding the current assessment year”; and
 - (C) by substituting for the words “t-2 = two years preceding assessment year” the words “t-2 = three years immediately preceding the current assessment year”;
- (iii) in relation to the indicator of “Business concentration ratio”, in column (2), by substituting for the words “t = preceding assessment year” the words “t = one year immediately preceding the current assessment year”;
- (iv) in relation to the indicator of “Business conservation ratio”, in column (2)—
- (A) by substituting for the words “t = preceding assessment year” the words “t = one year immediately preceding the current assessment year”; and
 - (B) by substituting for the words “t-1 = one year preceding assessment year” the words “t-1 = two years immediately preceding the current assessment year”;
- (v) in relation to the indicator of “Investment yield”, in column (2)—
- (A) by substituting for the words “t = preceding assessment year” the words “t = one year immediately preceding the current assessment year”;

- (B) by substituting for the words “t-1 = one year preceding assessment year” the words “t-1 = two years immediately preceding the current assessment year”;
 - (C) by substituting for the words “both net realised capital gains and net unrealised capital gains” the words “both net realised capital gains or losses and net unrealised capital gains or losses”;
 - (D) by substituting for the words “consist of” the word “include”;
 - (E) by substituting for the words “during the year” the words “within the preceding assessment year”;
 - (F) by substituting for the words “at 31 December of the one year preceding the assessment year” the words “at 31 December of the two years immediately preceding the current assessment year”; and
 - (G) by substituting for the words “at 31 December of the preceding assessment year” the words “at 31 December of the one year immediately preceding the current assessment year”;
- (vi) by inserting after the indicator of “Investment yield” and the particulars relating to it the following particulars:

<i>Indicators</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Range of results</i> (3)	<i>Score (%)</i> (4)
Expense ratio	$\frac{\text{Management expenses} + \text{Agency remuneration}}{\text{Net premium income}} \times 100\%$ <p>where, Management expenses refers to all expenses relating to insurance business or investment-linked business other than claims and agency remuneration, as specified in the Guidelines for Insurance Companies Statistical Submission; Agency remuneration refers to total commission paid to agents, agency leaders or other intermediaries in respect of single premium, premiums relating to the first policy years of the insurance contracts, net of reinsurance commission and agency-related expenses, as specified in the Guidelines for Insurance Companies Statistical Submission. For investment-linked business, agency remuneration refers to remuneration or reward for</p>	<p>< 20.00%</p> <p>20.00% ≤ but < 30.00%</p> <p>30.00% ≤ but < 40.00%</p> <p>≥ 40.00%</p>	<p>15</p> <p>10</p> <p>5</p> <p>0</p>

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>bringing in business, as specified in the Guidelines for Insurance Companies Statistical Submission; and</p> <p>Net premium income refers to total net premiums income for all business as specified in the Guidelines for Insurance Companies Statistical Submission.</p>		

"; and

(vii) by deleting the indicator of "Return on required capital ratio" and the particulars relating to it;

(j) in the schedule to paragraph 10—

(i) in the national language text, by substituting for the word "apabila" wherever appearing the word "iaitu";

(ii) in relation to the indicator of "Gross premium growth rate", in column (2)—

(A) by substituting for the words "t = preceding assessment year" the words "t = one year immediately preceding the current assessment year";

(B) by substituting for the words "t-1 = one year preceding assessment year" the words "t-1 = two years immediately preceding the current assessment year"; and

- (C) by substituting for the words “t-2 = two years preceding assessment year” the words “t-2 = three years immediately preceding the current assessment year”;
- (iii) by substituting for the indicator of “Receivable ratio” and the particulars relating to it the following particulars:

“

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Receivable ratio	Insurance receivables _____x100%	≤ 10.00%	15
	Gross premiums	10.00% < but ≤ 15.00%	10
	where, Insurance receivables refers to the aggregate of outstanding premiums and agents' balances and amount due from reinsurers or ceding companies as specified in the Guidelines for Insurance Companies Statistical Submission.	15.00% < but ≤ 20.00%	5
		> 20.00%	0

”;

- (iv) in relation to the indicator of “Combined ratio”—

(A) in column (2)—

(AA) by substituting for the words “during the year” the words “within the preceding assessment year”; and

- (BB) by substituting for the words “during the period” the words “within the preceding assessment year”; and
- (B) in column (4), by substituting for the words “20”, “14”, “7” and “0” respectively the words “25”, “16”, “8” and “0”;
- (v) by inserting after the indicator of “Combined ratio” and the particulars relating to it the following particulars:

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Mean-adjusted return volatility	Semi standard deviation of operating profit or loss over a period of three years	$0 \leq \text{but} \leq 0.2$	15
		$0.2 < \text{but} \leq 0.5$	10
	Mean operating profit or loss over a period of three years	> 0.5	0
		< 0	0
	where, Operating profit refers to the profit or loss arising from business operation as defined in the Guidelines on Differential Levy Systems for Insurance Companies. For the avoidance of doubt, where “mean operating profit or loss over a period of three years” of the insurer member carrying on the business of		

	general insurance is equal to zero, the score assigned for this indicator shall be zero.		
--	--	--	--

(vi) by deleting the indicator of “Operating margin ratio” and the particulars relating to it;

(k) by inserting after paragraph 10 the following paragraphs:

“Computation and scoring of indicators for operational and sustainability measure of business of family solidarity takaful

10A. The indicators specified in column (1) for an insurer member carrying on the business of family solidarity takaful shall be computed in accordance with the formula specified in column (2), and where such value falls within the range of results specified in column (3), the scoring assigned to such value shall be the corresponding score specified in column (4) as follows:

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
New business growth rate	[New business contributions (t) – New business contributions (t-1)] _____ x 100%	> 10.00%	25
	New business contributions (t-1)	5.00% < but ≤ 10.00%	16
	This is based on three-year weighted average growth rate with the weightage calculated as follows:	0.00% < but ≤ 5.00%	8
	[50% x growth rate (t)] + [30% x	≤ 0.00%	0

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>growth rate (t-1)] + [20% x growth rate (t-2)]</p> <p>where,</p> <p>t = one year immediately preceding the current assessment year;</p> <p>t-1 = two years immediately preceding the current assessment year;</p> <p>t-2 = three years immediately preceding the current assessment year; and</p> <p>New business contributions are as defined in the "Statement of New Business" as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p>		
Business concentration ratio	$\frac{\text{New business regular contributions (t)}}{\text{New business single contributions (t)}} \times 100\%$ <p>where,</p> <p>t = one year immediately preceding the current assessment year;</p>	<p>> 150%</p> <p>125% < but ≤ 150%</p> <p>100% ≤ but ≤ 125%</p> <p>< 100%</p>	<p>20</p> <p>14</p> <p>7</p> <p>0</p>

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>New business regular contributions refers to the new business reported under the “Annual Contribution” category in the “Statement of New Business” as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p> <p>New business single contributions refer to the new business reported under the “Single Contribution” category in the “Statement of New Business” as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p>		
Business conservation ratio	$\frac{\text{Renewal contributions (t)}}{\text{Renewal contributions (t-1) + First year contributions (t-1)}} \times 100\%$ <p>where, t = one year immediately preceding the current assessment year; t-1 = two years immediately preceding the current assessment year;</p>	<p>> 80.00%</p> <p>76.00% < but ≤ 80.00%</p> <p>70.00% ≤ but ≤ 76.00%</p> <p>< 70.00%</p>	<p>20</p> <p>14</p> <p>7</p> <p>0</p>

<i>Indicators</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Range of results</i> (3)	<i>Score (%)</i> (4)
	<p>First year contributions refers to contributions receivable for the first certificate year, where the contribution payment term is two or more years, as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission; and</p> <p>Renewal contributions refers to contributions receivable subsequent to the first certificate year, where the contribution payment term is two or more years, as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p>		
Investment yield	$2 \times \frac{[\text{Net investment income (I) + Net capital gains or losses (C)}]}{\text{Total assets (t) + Total assets (t-1) - (I+C)}} \times 100\%$ <p>where, t = one year immediately preceding the current assessment year; t-1 = two years immediately preceding the current assessment year;</p>	<p>> GII +150bp</p> <p>GII+75bp < but ≤ GII+150bp</p> <p>GII ≤ but ≤ GII+75bp</p> <p>< GII</p> <p>where,</p>	<p>15</p> <p>10</p> <p>5</p> <p>0</p>

<i>Indicators</i> (1)	<i>Formula</i> (2)	<i>Range of results</i> (3)	<i>Score (%)</i> (4)
	<p>Net investment income is reflected in the revenue accounts of family takaful funds as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission;</p> <p>Net capital gains or losses include both net realised capital gains or losses and net unrealised capital gains or losses as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission where:</p> <p style="padding-left: 40px;">Net realised capital gains or losses including the profit and loss on disposal of securities;</p> <p style="padding-left: 40px;">Net unrealised capital gains or losses include diminution in value and their writeback of diminution in value on securities, unrealised gains or losses on securities, and the “available for sale” (“AFS”) reserves movement within the preceding assessment year for the family takaful fund.</p> <p>For the purposes of calculating</p>	<p>GII refers to the average of Government Investment Issue 5-year spot rate as at the last trading date of each quarter during the preceding assessment year; and</p> <p>bp refers to the basis point for the purpose of determining the GII.</p>	

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>AFS reserves movement, the amount is the difference between AFS reserves, gross of tax, as at 31 December of the two years immediately preceding the current assessment year and the AFS reserves, gross of tax, as at 31 December of the one year immediately preceding the current assessment year. AFS reserves is as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission; and</p> <p>Total assets refers to total assets of the takaful funds as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission, where takaful funds include ordinary family and annuities and investment-linked operating fund.</p>		
Expense gap ratio	$\frac{\text{Management expenses} + \text{Commission expenses}}{\text{Earned wakalah fees} + \text{Mudharabah surplus transfer}} \times 100\%$	<p>≤ 105.00%</p> <p>105.00% < but ≤ 115.00%</p>	<p>20</p> <p>14</p>

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
	<p>where,</p> <p>Management expenses refers to the expenses incurred for shareholder fund and takaful funds as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission;</p> <p>Commission expenses refers to the expenses incurred for general takaful fund and family takaful fund as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission;</p> <p>Earned wakalah fee refers to total earned wakalah fee received by takaful operator as defined in the Guidelines on Differential Levy Systems for Takaful Operators; and</p> <p>Mudharabah surplus transfer refers to total surplus transfer from takaful funds in relation to Mudharabah agreements only as defined in the Guidelines on Differential Levy Systems for Takaful Operators.</p>	<p>115.00% <</p> <p>but</p> <p>≤120.00%</p> <p>>120.00%</p>	<p>7</p> <p>0</p>
<p>For the purposes of the computation as specified in column (2), the terms used in the formula shall have the meaning assigned to them in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission. For the avoidance of doubt, references</p>			

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
to the terms in these Regulations shall have the same meaning assigned to them in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission, and where the term is substituted with a new terminology or assigned a new definition, or both, under the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission, the terms above shall be deemed to be substituted with the corresponding new terminology or definition, or both, under the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.			

Computation and scoring of indicators for operational and sustainability measure of business of general takaful

10B. The indicators specified in column (1) for an insurer member carrying on the business of general takaful shall be computed in accordance with the formula specified in column (2), and where such value falls within the range of results specified in column (3), the scoring assigned to such value shall be the corresponding score specified in column (4) as follows:

<i>Indicators</i>	<i>Formula</i>	<i>Range of results</i>	<i>Score (%)</i>
(1)	(2)	(3)	(4)
Gross contribution growth rate	$\frac{[\text{Gross contributions (t)} - \text{Gross contributions (t-1)}]}{100\% \times \text{Gross contributions (t-1)}}$	> 7.00%	25
		5.00% < but ≤ 7.00%	16
		0.00% < but ≤ 5.00%	8
This is based on three-year weighted average growth rate with the			

	<p>weightage calculated as follows: $[50\% \times \text{growth rate (t)}] + [30\% \times \text{growth rate (t-1)}] + [20\% \times \text{growth rate (t-2)}]$</p> <p>where, t = one year immediately preceding the current assessment year; t-1 = two years immediately preceding the current assessment year; t-2 = three years immediately preceding the current assessment year; and</p> <p>Gross contributions refers to original gross contributions without any deduction of retakaful ceded or addition of retakaful accepted, as reported in the "Statement of Contributions" as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p>	$\leq 0.00\%$	0
Business diversification ratio	$\frac{\text{PRAD} - \text{Fund PRAD}}{\text{PRAD}} \times 100\%$ <p>where,</p>	$> 30.00\%$ $20.00\% <$ but \leq 30.00%	20 14

	PRAD which refers to the provision of risk margin for adverse deviation, is the component of the value of the takaful liabilities that relates to the uncertainty inherent in the best estimate, as defined in the “Guidelines on Valuation Basis for Liabilities of General Takaful Business” as specified by Bank Negara Malaysia.	15.00% ≤ but ≤ 20.00% <15.00%	7 0
Receivable ratio	$\frac{\text{Takaful receivables}}{\text{Gross contributions}} \times 100\%$ <p>where, Takaful receivables refers to the aggregate of outstanding contributions and agents’ balances and amount due from retakaful companies or ceding companies as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p>	≤ 10.00% 10.00% < but ≤ 15.00% 15.00% < but ≤ 20.00% > 20.00%	15 10 5 0
Loss ratio	$\frac{\text{Net claims incurred}}{\text{Earned contribution income}} \times 100\%$ <p>where, Net claims incurred refers to claims paid plus increase or less decrease in</p>	≤ 40.00% 40.00% < but ≤ 50.00% 50.00% <	20 14 7

	<p>provisions for outstanding claims liabilities within the preceding assessment year, net of retakaful recoveries, as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission; and</p> <p>Earned contribution income refers to net contribution less increase or plus decrease in unearned contribution reserves within the preceding assessment year, as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p>	<p>but ≤ 60.00%</p> <p>> 60.00%</p>	0
Expense gap ratio	<p>Management expenses + Commission expenses _____ x 100%</p> <p>Earned wakalah fees + Mudharabah surplus transfer</p> <p>where, Management expenses refers to the expenses incurred for shareholder fund and takaful funds as specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission;</p> <p>Commission expenses refers to the expenses incurred for general takaful fund and family takaful fund as</p>	<p>≤ 105.00%</p> <p>105.00% < but ≤115.00%</p> <p>115.00% < but ≤120.00%</p> <p>>120.00%</p>	<p>20</p> <p>14</p> <p>7</p> <p>0</p>

	<p>specified in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission;</p> <p>Earned wakalah fee refers to total earned wakalah fee received by takaful operator as defined in the Guidelines on Differential Levy Systems for Takaful Operators; and</p> <p>Mudharabah surplus transfer refers to total surplus transfer from takaful funds in relation to Mudharabah agreements only as defined in the Guidelines on Differential Levy Systems for Takaful Operators.</p>		
<p>For the purposes of the computation as specified in column (2), the terms used in the formula shall have the meaning assigned to them by the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission. For the avoidance of doubt, references to the terms in these Regulations shall have the same meaning assigned to them in the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission, and where the term is substituted with a new terminology or assigned a new definition, or both, under the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission, the terms above shall be deemed to be substituted with the corresponding new terminology or definition, or both, under the Guidelines for Takaful Operators Statistical Submission.</p>			

(l) in the table to subparagraph 15(1)—

- (i) in relation to quantitative criteria of “Operational and sustainability measure (for life insurance business)

(refer to paragraph 9)", by substituting for the words "Return on required capital ratio" the words "Expense ratio";

(ii) in relation to quantitative criteria of "Operational and sustainability measure (for general insurance business) (refer to paragraph 10)"—

(A) by substituting for the word "20" appearing against the words "Receivable ratio" the word "15";

(B) by substituting for the word "20" appearing against the words "Combined ratio" the word "25"; and

(C) by substituting for the words "Operating margin ratio" the words "Mean-adjusted return volatility"; and

(iii) by inserting after quantitative criteria of "Operational and sustainability measure (for general insurance business) (refer to paragraph 10)" and the particulars relating to it the following particulars:

		<i>Indicator score (%)</i>	<i>Maximum score (%)</i> (1)	
Operational and sustainability measure (for business of family solidarity takaful) (refer to paragraph	New business growth rate	25		
	Business concentration ratio	20		

		<i>Indicator score (%)</i>	<i>Maximum score (%)</i> (1)	
10A)	Business conservation ratio	20		
	Investment yield	15		
	Expense gap ratio	20		
Operational and sustainability measure (for business of general takaful) (refer to paragraph 10B)	Gross contribution growth rate	25		
	Business diversification ratio	20		
	Receivable ratio	15		
	Loss ratio	20		
	Expense gap ratio	20		

(m) by substituting for subparagraph 16(2) the following subparagraph:

“(2) For the avoidance of doubt—

(a) the premium category in which an insurer member carrying on the business of composite insurance is classified for that assessment year shall apply to both its business of life insurance and business of general insurance for the purposes of determining the premium rate applicable in the Malaysia Deposit Insurance

Corporation (First Premium and Annual Premium in respect of Insurer Members) Order 2016 [P.U. (A) 49/2016]; and

- (b) the premium category in which an insurer member carrying on the business of composite takaful is classified for that assessment year shall apply to both its business of family solidarity takaful and business of general takaful for the purposes of determining the premium rate applicable in the Malaysia Deposit Insurance Corporation (First Premium and Annual Premium in respect of Insurer Members) Order 2016.”;
- (n) in paragraph 17, in the national language text, by substituting for the word “apabila” the word “iaitu”; and
- (o) in paragraph 18, in the English language text, by substituting for the words “insurance companies” wherever appearing the words “insurer members”.

Made 29 February 2016
[PIDM/PN/01/2015; PN(PU2) 689/IV]

TAN SRI DATUK DR ABDUL SAMAD HAJI ALIAS
Chairman
Malaysia Deposit Insurance Corporation

Approved 1 March 2016
[KK/BPKA/K2/(S)/382/342/3-1; PN(PU2)689/IV]

DATO' SERI AHMAD HUSNI BIN MOHAMAD HANADZLAH
Second Minister of Finance

[To be laid before the Dewan Rakyat pursuant to subsection 209(4) of the Malaysia Deposit Insurance Corporation Act 2011]